



RETROSPEKTIVA: KAROL GROSMAN (1905-1906, 4 min.)

Odlazak sa mise u Ljutomeru
(Odhod od mise u Ljutomeru, 1905)
Sajam u Ljutomeru
(Sejem v Ljutomeru, 1905)
U bašti kuće
(Na domačem vrtu, 1906)

Prvi filmovi ikada snimljeni u Sloveniji, od strane advokata, fotografa i prvog slovenačkog režisera Karola Grosmana iz Ljutomera.

NA SVOJOJ ZEMLJI

(Na svojoj zemlji, 1948, 110 min)
REŽIJA: France Štiglic
ULOGE: Lojze Potokar, Franc Presetnik, Štefka Drolc

Priča o malom slovenačkom selu, njegovim stanovnicima i njihovom životu pod nemačkom okupacijom. Prvi slovenački ton-film.



CANKAR (2018, 93 min) **REŽIJA:** Amir Muratović **ULOGE:** Rok Vihar, Lara Vouk

Dokumentarno-igrani film o velikom slovenačkom književniku i političaru Ivanu Cankaru.

DEČAK I BABA (Fantek in Baba, 2018, 15 min) **REŽIJA:** Rudi Uran **ULOGE:** Alenka Čilenšek, Ehigi Bor Imobisa

Čistačica puna predrasuda gubi ključeve. Kako bi ih povratila, ona mora da sklopi pakt sa tamnoputim dečakom.



ODRASTANJE (Odraščanje, 2017, 80 min) **REŽIJA:** Siniša Gačić, Dominik Mencej

Dve majke prisiljene su da se bore za svoja prava, protiv svih onih koji žele da onemogućće normalan život osoba u istopolnim zajednicama.

NEDELJNO JUTRO (Nedeljsko jutro, 2018, 15 min) **REŽIJA:** Martin Turk **ULOGE:** Matija Vastl, Gregor Čušin, Filip Mramor

Dva dečaka, njihovi očevi i pas u neočekivanom susretu u šumi u nedeljno jutro, koji će im zauvek promeniti život.

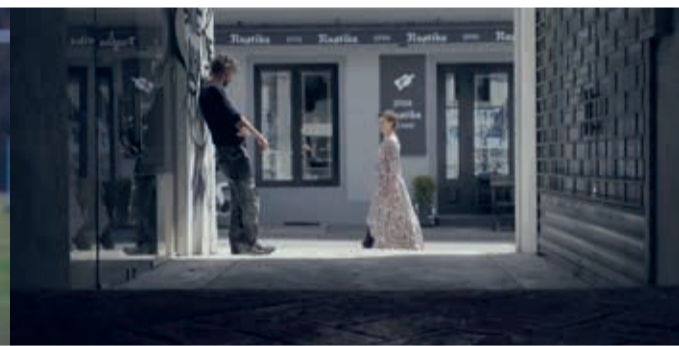


POĐI SA MNOM (Pojdi z mano, 2016, 83 min) **REŽIJA:** Igor Šterk **ULOGE:** Ivan Vastl, Matija David Brodnik, Mak Tepšić

U potrazi za najboljom fotografijom za školsko takmičenje, četvero trinaestogodišnjaka ulaze u prelepi, opasni svet prirode.

FUNDAMENTI (2018, 22 min) **REŽIJA:** Peter Cerovšek

Prateći izgradnju luksuznog hotela kroz prozor svoje kuhinje, reditelj nehotično prati i razgradnju svoje sopstvene veze.

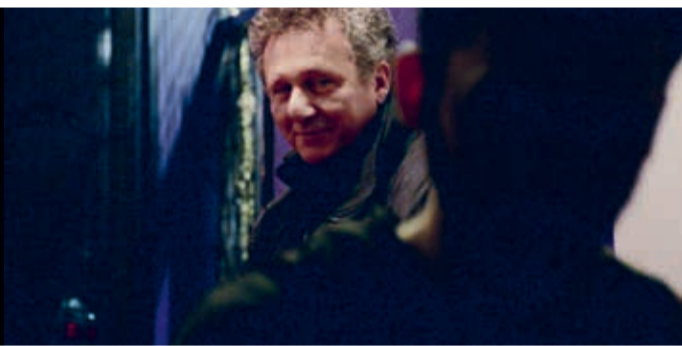


GOVORI GLASNIJE (Govori glasneje, 2018, 51 min) **REŽIJA:** Alma Lapajne

Glumac Jernej Šugman pobegao je iz slika rata i nasilja. Provodi noć u autu negde pokraj prašnjavog puta i budi se u zoru uz zvuk ljubavne pesme.

VERSOPOLIS (2018, 4 min) **REŽIJA:** Jan Cvitkovič **ULOGE:** Irena Kovačević, Mala Cvitkovič, Jan Cvitkovič

U gradu Versopolisu ljudi više ne govore reči koje izlaze iz usta: umesto njih oslobađaju reči koje se nalaze negde duboko u njihovoj podsvesti.



RUDAR (2016, 102 min) **REŽIJA:** Hana Slak **ULOGE:** Leon Lučev, Marina Redžepović

Rušenjem zida, rudar iz Zasavlja iza njega pronalazi mnogo više od napuštenog rudnika. Kroz oči imigranta film otkriva tamnu stranu slovenačke istorije.

NENAD (2017, 6 min) **REŽIJA:** Julija Molina

Večernja atmosfera u gej-klubu Tiffany u Ljubljani. Nenad, radnik obezbeđenja, deli sa nama svoje iskustvo sa radom u Klubu i kako ga je ono promenilo.



KOLIKO SE VOLIŠ? (Koliko se ljubiš?, 2017, 82 min) **REŽIJA:** Nina Blažin

Viktorija je beskućnica koja istražuje napuštene zgrade i fotografiše ih. Dok traži mesto za boravak, ona kuje velike planove u iščekivanju da njen suprug izađe iz zatvora.

TUNEL (2017, 15 min) **REŽIJA:** Gregor Andolšek **ULOGE:** Primož Pimat

Na putu ka poslu, čovek redovno koristi zaobilaznicu umesto da vozi kroz tunel. Jednog dana, taj sporedni put je zatvoren.



BUĐENJA (Prebujanja, 2017, 82 min) **REŽIJA:** Peter Bratuša **ULOGE:** Sebastijan Kavaca, Katarina Čas, Primož Pimat

Buđenja jesu priča o odrastanju, uprkos činjenici da glavni likovi ulaze u svoje 40-te, u kojima se svako na svoj način suočava sa nekom životnom krizom.

ORGANIZACIONI ODBOR DSF 2018

Dragomir ZUPANC
umetnički direktor DSF i selektor DSF
dragomirzupanc@gmail.com

Ivan ZUPANC
urednik foto i video programa
ivanzupanc@gmail.com

Igor STANOJEVIĆ
direktor programa i urednik kataloga
ofilmby@gorstanojevic.com

Vladimir ŠOJAT
autor trejlera i koordinator
programa u DKSG
m.vandada@gmail.com

dr Ivana KRONJA
urednica Tribine i Okruglog stola
i.kronja@yahoo.com

Branka GRGOVIĆ
koordinatorka službe gostiju
brankagrivic10@gmail.com

Miloš IVANOVIĆ
izvršni producent
ivanovicmilos11@gmail.com

Nenad Popović
tehnički direktor
pop1934@gmail.com

dr Maja ĐUKANOVIĆ
koordinatorka prevodilačke ekipe
majad@eunet.rs

Nebojša RAKO
voditelj
nebojsarako2302@gmail.com

Dino DOLNIČAR
urednik radionice i trejlera
dolnicar@gmail.com

Ivan JOČIĆ
vizuelni identitet
ivandjocic@gmail.com

Sonja MEDURIĆ DINIĆ
direktorka marketinga
sonjadinic96@gmail.com

PREVODIOCI:
Studenti slovenačkog jezika
sa Filozofskog fakulteta
Univerziteta u Beogradu